

# Protokoll Nr. 24

# der Gemeindeversammlung Heimenhausen vom 28. November

2018, 20.00 Uhr in der Aula des Schulhauses Kreuzfeld

Vorsitz: Verena Schertenleib (Gemeindepräsidentin)
Protokoll: Bruno Zimmermann (Gemeindeverwalter)
Stimmberechtigte: 76 Personen (Total Stimmberechtigte: 843)

nicht stimmberechtigt: 1 (Vertreter der Berner Zeitung BZ)

## Traktanden:

- 1. Gemeindewahlen für die Restlegislatur 01.01.2019 bis 31.12.2020
  - 1.1 Wahl der Präsidentin / des Präsidenten des Gemeinderates und der Gemeindeversammlung in einer Person
  - 1.2 Wahl eines Mitgliedes des Gemeinderates
- Finanzen; Budget 2019, Beratung und Genehmigung inkl. Festlegung der Steueranlage, Abgaben und Gebühren
- 3. Reglemente; Gesamtrevision des Personalreglements Beratung und Beschluss
- **4. Liegenschaften**; Kreditabrechnung Heizungssanierung Dorfstrasse 20 / Kreuzfeldweg 1 Kenntnisnahme
- 5. Verabschiedungen / Ehrungen
- 6. Verschiedenes

# 0. TRAKTANDEN / VERSAMMLUNGSVORSCHRIFTEN

Die Versammlungsvorschriften werden wie folgt geregelt:

#### Stimmrecht

Stimmberechtigt sind alle Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, die das 18. Altersjahr erreicht haben und seit drei Monaten in der Gemeinde Heimenhausen angemeldet sind.

#### Publikation

Die Versammlung wurde ordnungs- und fristgerecht in den Anzeigerausgaben vom 25. Oktober 2018 und 25. November 2018 publiziert. Zudem wurde mit der Botschaft auf die Versammlung aufmerksam gemacht.

### Aktenauflage

Die Akten zu den Traktanden lagen 30 Tage vor der Versammlung in der Gemeindeverwaltung zur Einsichtnahme auf. Die Botschaft wurde in alle Haushaltungen verteilt.

### Rechtsmittel

Gegen Versammlungsbeschlüsse kann innert 30 Tagen (bei Wahlsachen innert 10 Tagen) beim Regierungsstatthalteramt Oberaargau Beschwerde geführt werden. Verfahrens- und Zuständigkeitsfehler sind sofort an der Versammlung zu rügen.

### Protokoll

Gemäss Art. 67 des Organisationsreglements wurde das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27. Juni 2018 sieben Tage nach der Versammlung während dreissig Tagen öffentlich aufgelegt und im Internet publiziert. Gegen das Protokoll wurden keine Beschwerden eingereicht. Der Gemeinderat hat das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 27. Juni 2018 am 14. August 2018 genehmigt.

### Stimmenzähler

Wegen der Wahlen sind Bruno Zimmermann (Gemeindeverwalter), Eveline Zürcher (Gemeindeverwalterin-Stv.) und Maria Bühler (Verwaltungsangestellte) von Amtes wegen gewählt. Zusätzlich wird aus der Versammlung vorgeschlagen und stillschweigend gewählt: Christoph Lüthi (Heimenhausen).

### Traktanden

Die Reihenfolge der Traktanden wird stillschweigend genehmigt.

- 1. Gemeindewahlen für die Restlegislatur 01.01.2019 bis 31.12.2020
  - 1.1 Wahl der Präsidentin / des Präsidenten des Gemeinderates und der Gemeindeversammlung in einer Person

Bis zum Anmeldeschluss am 08. November 2018, 19:00 Uhr sind folgende Vorschläge eingegangen:

### Steffen Claudia, 1967

MPA Pflege, Schwerzistrasse 1, 3373 Heimenhausen

Da nicht mehr Vorschläge vorliegen als Sitze zu besetzen sind, gilt die Vorgeschlagene als gewählt (Art. 53 Bst. d + e Organisationsreglement). Es findet kein Wahlgang statt.

Verena Schertenleib gratuliert Claudia Steffen zu ihrem neuen Amt und wünscht ihr viel Glück und Befriedigung.

Claudia Steffen ihrerseits bedankt sich für das Vertrauen.

# 1.2 Wahl eines Mitgliedes des Gemeinderates

Bis zum Anmeldeschluss am 08. November 2018, 19:00 Uhr sind folgende Vorschläge eingegangen (Reihenfolge nach Eingang):

### Staub Philippe, 1982

Automobildiagostiker FA, Halteweg 2, 3373 Röthenbach

### Leuenberger Klaus, 1973

Sachbearbeiter SBB, Lagerstrasse 57, 3372 Wanzwil

Klaus Leuenberger stellt sich persönlich vor. Philipp Staub ist aus familiären Gründen nicht anwesend.

Das Wahlverfahren richtet sich nach Art. 45ff des Organisationsreglements. Die Wahl findet geheim statt.

### **Ergebnis:**

Verteilte Wahlzettel:	76
Eingereichte Wahlzettel:	75
1	
Ungültige / Leere Wahlzettel:	3
,	
Gültige Wahlzettel:	72
Absolutes Mehr:	37

## Stimmen haben erhalten:

1. Staub Philippe

31

2. Leuenberger Klaus

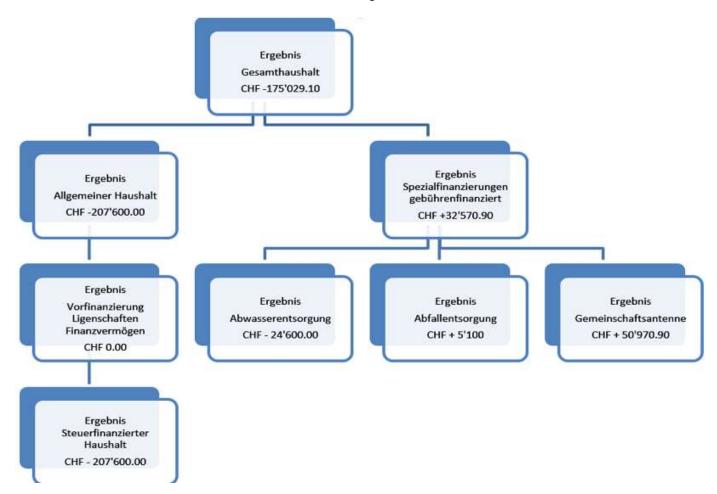
## Gewählt ist:

1. Staub Philippe mit 41 Stimmen

Verena Schertenleib gratuliert dem neu gewählten Gemeinderatsmitglied und wünscht ihm viel Erfolg und Befriedigung im neuen Amt.

**2. Finanzen**; Budget 2019, Beratung und Genehmigung inkl. Festlegung der Steueranlage, Abgaben und Gebühren

Finanzverwalter Bruno Zimmermann erläutert das Budget 2019:



Allgemeine Verwaltung				
Budget 2019	Budget 2018	Abweichung		
353'400	358'600	- 5'200		
ffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung				
Budget 2019	Budget 2018	Abweichung		
19'000	29'600	- 10'600		
Bildung				
Budget 2019	Budget 2018	Abweichung		
882'600	652'620	+ 229'980		
Kultur, Sport und Freizeit, k	(irche			
Budget 2019	Budget 2018	Abweichung		
35'300	26'200	+ 9'100		
Gesundheit				
Budget 2019	Budget 2018	Abweichung		
0	0	0		
Soziale Sicherheit				
Budget 2019	Budget 2018	Abweichung		
899'100	927'400	- 28'300		
Verkehr und Nachrichtenüb	ermittlung			
Budget 2019	Budget 2018	Abweichung		
172'000	187'300	- 15'300		
Umweltschutz und Raumordnung				
Oniwertschatz and Radinor				
Budget 2019	Budget 2018	Abweichung		

# Volkswirtschaft

Budget 2019	Budget 2018	Abweichung
1'100	1'000	+ 100

# Finanzen und Steuern

Budget 2019	Budget 2018	Abweichung
2'207'100	2'207'000	+ 100

# Steueranlagen in der Kompetenz der Gemeindeversammlung:

Steueranlage: 1.46 Einheiten der einfachen Steuer (unverändert)
Liegenschaftssteuer: 1.20 Promille des amtlichen Wertes (unverändert)

# Gebührenansätze in der Kompetenz des Gemeinderates:

Gebühr	2019	2018	
Abwassergebühren			
<ul> <li>Verbrauch pro m³ Frischwasserverbrauch</li> </ul>	2.00	2.00	unverändert
<ul> <li>Grundgebühr pro Wohnung</li> </ul>	50.00	50.00	unverändert
<ul> <li>Grundgebühr pro Gewerbe</li> </ul>	100.00	100.00	unverändert
<ul> <li>Versiegelte Fläche pro m<sup>2</sup></li> </ul>	0.50	0.50	unverändert
Kehrichtgebühren			
■ Pro Haushalt	70.00	70.00	unverändert
■ Pro Gewerbe	170.00	170.00	unverändert
TV Gebühren			
<ul><li>Pro Anschluss / Monat</li></ul>	10.00	10.00	unverändert
Hundetaxe			
<ul> <li>Abgabe pro Hund</li> </ul>	80.00	50.00	neu
alle Angaben exkl. MWST			

# Gebührenansätze in der Kompetenz anderer Körperschaften

Gebühr	2019	Zuständigkeit
Wassergebühren		
<ul> <li>Frischwasserverbrauch pro m<sup>3</sup></li> </ul>	Fr. 1.10	Gemeindeverband WVOe
<ul> <li>Grundgebühr pro Wohnung</li> </ul>	Fr. 72.00	Gemeindeverband WVOe
<ul> <li>Grundgebühr pro Gewerbe</li> </ul>	Fr. 72.00	Gemeindeverband WVOe
Feuerwehrersatzabgabe		
<ul> <li>Ersatzabgabe gemäss Reglement</li> </ul>	20 %	Feuerwehr Buchsi-Oenz
alle Angaben exkl. MWST		

### Diskussion

keine Wortbegehren

# **Antrag Gemeinderat**

Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2019 wie folgt zu genehmigen:

# Antrag Gemeinderat:

Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2019 wie folgt zu genehmigen:

- a) Genehmigung der Steueranlage für die Gemeindesteuern von 1.46 Einheiten;
- b) Genehmigung der Steueranlage für die Liegenschaftssteuern von 1.2 ‰ des amtlichen Wertes;
- c) Das Budget, bestehend aus:

Gesa	mtha	usha	alt
<b>U</b> C3u	IIIIIII	uoni	416

Aufwandüberschuss CHF 175'029.10

Allgemeiner Haushalt

Aufwandüberschuss CHF 207'600.00

SF Abwasserentsorgung

Aufwandüberschuss CHF 24'600.00

SF Abfallentsorgung

Ertragsüberschuss CHF 5'100.00

SF Gemeinschaftsantenne

Ertragsüberschuss CHF 50'970.90

# **Abstimmung und Ergebnis**

Ja-Stimmen: 74 Nein-Stimmen: 00 Enthaltungen: 02

Das Budget 2019 wird grossmehrheitlich genehmigt.

Im Anschluss informiert der Gemeindeverwalter Bruno Zimmermann über den Finanzplan 2019 bis 2023:

Projekt (Spezialfinanzierungen)	2019	2020	2021	2022	2023 / später
Glasfaserkabel (letzte Etappe)	300'000 Nutzungsdauer 20J Abschr. 15'000 (ab 2020)				
GEP-Massnahmen	162'500 Nutzungsdauer 80J Abschr. 2'000 (ab 2020)	162'500 Nutzungsdauer 80J Abschr. 2'000 (ab 2021)	162'500 Nutzungsdauer 80J Abschr. 2'000 (ab 2022)	162'500 Nutzungsdauer 80J Abschr. 2'000 (ab 2023)	
Projekt (Steuerhaushalt)	2019	2020	2021	2022	2023 / später
Gemeindestrassen (neuer Deckbelag Walliswilstrasse)			420'000 Nutzungsdauer 40J Abschr. 10'500 (ab 2022)		
Gemeindestrassen (neuer Deckbelag Rainstrasse)				170'000 Nutzungsdauer 40J Abschr. 4'200 (ab 2023)	
Gemeindestrassen (LED Beleuchtung)				54'000 Nutzungsdauer 20J Abschr. 2'700 (ab 2024)	

SF Abwasser (Spezialfinanzierung)	2019	2020	2021	2022	2023 / später
SF Werterhalt Bestand 1.1. Veränderung Bestand 31.12.	1'373'480 + 73'000 1'446'480	1'446'480 + 68'000 1'514'480	1'514'480 + 66'000 1'581'480	1'514'480 + 64'000 1'578'480	1'578'480 + 62'000 1'640'480
SF im Eigenkapital Bestand 1.1. Veränderung Bestand 31.12.	1'383'773 - 24'600 1'359'173	1'359'173 - 21'000 1'338'173	1'338'173 -20'000 1'318'173	1'318'173 -20'000 1'298'173	1'298'173 -20'000 1'278'173
SF Kehrichtentsorgung	2019	2020	2021	2022	2023 /
(Spezialfinanzierung)					später
SF im Eigenkapital Bestand 1.1. Veränderung Bestand 31.12.	83'777 + 5'100 88'877	88'877 + / -0 88'877	88'877 +/-0 88'877	88'877 +/-0 88'877	88'877 +/-0 88'877
SF Gemeinschaftsantenne (Spezialfinanzierung)	2019	2020	2021	2022	2023 / später
SF im Eigenkapital Bestand 1.1. Veränderung Bestand 31.12.	604'462 +/- 0 604'462	604'462 - 15'000 589'462	589'462 -15'000 574'462	574'462 -15'000 559'462	559'462 -15'000 544'462
Eigenkapital	2019	2020	2021	2022	2023 / später
Eigenkapital Bestand 1.1. Veränderung Bestand 31.12.	2'407'400 -207'600 2'199'800	2'199'800 -190'800 2'009'000	2'009'000 -182'800 1'826'200	1'826'800 -174'100 1'652'700	1'652'700 -146'200 1'506'500

### **Diskussion**

keine Wortbegehren

# 3. Reglemente; Gesamtrevision des Personalreglements – Beratung und Beschluss

Verena Schertenleib informiert über die Gesamtrevision des Personalrgelements:

# Folgende Änderungen sind vorgesehen:

# Art. 5 2 Einstufung der Gehaltsklassen in degressive Tabelle

Art. 22 Weitere ausführende Bestimmungen werden in der Personalverordnung geregelt.

	GKL 21 (vorher 19)
Gemeindeverwalterin Stv.	GKL 13 (vorher keine Einstufung)
Leiterin AHV-Zweigstelle	GKL 11 (vorher keine Einstufung)
Verwaltungsangestellte	GKL 11 (vorher 13)
Leiterin Werkhof	GKL 13 (vorher 11)
Mitarbeiterin Werkhof	GKL 11 (vorher keine Einstufung
Abwartin Liegenschaften	GKL 11 (vorher 09)
	Leiterin AHV-Zweigstelle Verwaltungsangestellte Leiterin Werkhof Mitarbeiterin Werkhof

Anhang II Hilfspersonal Reinigung CHF 21.00 / Std. (plus Zulagen)
Hilfspersonal Reinigung Minderjährige CHF 15.00 (plus Zulagen)

### **Diskussion**

Uebersax Hans: Was ist eine Gehaltsklasse? Wie sehen da die konkreten Beträge aus.

Verena Schertenleib: Die einzelnen Einstufungen nach Franken können nicht beziffert werden. Es kommt

dabei auf die Ausbildung und die Erfahrung des Angestellten an.

keine weiteren Wortbegehren

### **Antrag Gemeinderat**

Der Gemeinderat beantragt, die Gesamtrevision des Personalreglements anzunehmen.

# **Abstimmung und Ergebnis**

Ja-Stimmen: 72 Nein-Stimmen: 01 Enthaltungen: 03

Die Änderung des Personalregelements wird grossmehrheitlich angenommen.

 Liegenschaften; Kreditabrechnung Heizungssanierung Dorfstrasse 20 / Kreuzfeldweg 1 - Kenntnisnahme

Der Gemeindeversammlung wird die Kreditabrechnung über die Heizungssanierung zur Kenntnis gebracht:

An der Gemeindeversammlung vom 21. November 2016 wurde ein Kredit in der Höhe von CHF 270'000 für die Sanierung der Heizung der Liegenschaften Dorfstrasse 20 / Kreuzfeldweg 1 genehmigt.

Mit Gesamtausgaben von CHF 245'171.30 kann das Projekt mit einer Kreditunterschreitung von CHF 24'828.70 abgeschlossen werden.

## 5. Verabschiedungen / Ehrungen

Beat Amacher und Karin Wyss sind im Frühling aus dem Redaktionsteam der Dorfzeitung ausgetreten. Auf Ende Februar 2019 wird Livia Urben die Verwaltung verlassen.

Den Austretenden wird der beste Dank ausgesprochen.

Verena Schertenleib verabschiedet sich als Gemeindepräsidentin mit einer Bilderpräsentation der letzten 10 Jahre. Sie dankt der Bevölkerung, den Gemeinderatskolleginnen und –kollegen sowie der Verwaltung für die gute Zusammenarbeit.

Claudia Steffen ehrt die Zurücktretende. Als Abschiedsgeschenk wird Verena Schertenleib ein Gutschein für eine Ballonfahrt übergeben.

Die Versammlung verabschiedet Verena Schertenleib mit einem grossen Applaus.

### 6. Verschiedenes

## Mitteilungen / Informationen des Gemeinderates

Verena Schertenleib:

### Teilrevision Ortsplanung

Die Unterlagen sind seit Mai 2017 beim Amt für Gemeinden und Raumordung in der Vorprüfung. Wegen Arbeitsüberlastung dieses Amtes verzögert sich die Genehmigung.

Verena Schertenleib:

### • Jungbürgerfeier 2018

Die diesjährige Jungbürgerfeier wurde erstmals mit den Gemeinden Inkwil, Graben und Berken durchgeführt. Die Jungbürger werden namentlich verlesen.

Verena Schertenleib:

### • Anlässe der Gemeinde

Die nächsten Anlässe der Gemeinde:

- Adventsfenster 2018
- Neujahrsapéro 6. Januar 2019 ab 17:00 Uhr

# Mitteilungen / Informationen / Fragen aus der Bevölkerung

keine Wortbegehren

Im Anschluss an die Versammlung werden die Versammlungsteilnehmer zu einem Apéro eingeladen.

Mit dem besten Dank für das bekundete Interesse schliesst die Vorsitzende die Versammlung um 21.15 Uhr.

Einwohnergemeinde Heimenhausen Gemeindeversammlung

Die Präsidentin: Der Gemeindeverwalter: